

# PalmSecure-F Pro<sup>+</sup>/Light<sup>+</sup> の安全上の注意事項

## Safety precautions for PalmSecure-F Pro<sup>+</sup>/Light<sup>+</sup>

KD96019-0360

### JA: 安全上の注意事項

- 落したり、強い衝撃を与えたしないでください。感電や火災の危険性があります。
- ・デバイスに重いものを乗せたり、センサー面を壁などでは拭かないでください。デバイスの破損や異常動作の恐れがあります。
- ・デバイスの内部に物や液体が入らないようにして下さい。
- ・手が濡れている状態の手、手のひらをケガしている、手袋をしている、手のひらが汚れている状態は避けて使用してください。
- ・デバイスの分解・改造を行わないで下さい。
- ・ガードに強い力を加えないで下さい。変形や破損の恐れがあります。
- ・付属のUSBケーブルのみを使用して下さい。また、ケーブルを引っ張らないで下さい。断線の恐れがあります。
- ・小さな子様の手が届かないところに保管してください。誤飲、けが、窒息の危険性があります。
- ・ラズ 1 レーザーを搭載したデバイス(マウス)の場合、けがをする恐れがありますので、レーザー光線を直接見ないようにしてください。
- ・直射日光のある場所で使用しないで下さい。正常に動作しなくなる恐れがあります。
- ・生命維持のための医療機器、直接生命・身体に対する重大な危険性を伴う用途、航空機自動飛行制御システムなど、付近にある他の電気/電子機器に対して、デバイスから放射される電波が影響する可能性を除去できない場合は、本製品を使用しないで下さい。

### EN: Important safety information!

- Do not drop or expose the Sensor to strong shock. This could result in electric shock or fire.
- Do not place something heavy on the Sensor or place something on the surface of Sensor unit. This could result in a malfunction of the Sensor.
- No objects or liquids must be allowed to penetrate into the inside of the device.
- Do not use the device with wet, dirty, and injured palms or with gloves.
- Do not disassemble or alter the device.
- Do not apply strong force to the guides. This may cause deformation or damage to the guides.
- Use the supplied USB cable. Do not pull the cable. There is a risk of wire damage.
- Keep out of reach of small children. There is a risk of accidental ingestion, injury, or suffocation.
- For devices with class 1 lasers (e.g. mouse, laser drive), to eliminate the danger of injuries, avoid looking into the laser beam.
- Do not install the Sensor where it can be exposed to direct sunlight. This could result in the Sensor not operating properly.
- Do not use this device if you cannot eliminate the possibility that radio waves emitted from the device may affect other electric/electronic equipment in the vicinity, such as medical equipment for life support, direct applications with serious danger to life and body, automatic aircraft flight control systems, etc.

### IE:Eolas sábháileachta tábhachtach!

- Ná scáil nól ónach an Braiteoir do turaing láidir. D'fhéadfadh turaing leictreach nól tine a bheith mar thoradh air seo.
- Ná cuir rud trom ar an mBraiteoir ná cuir rud éigin ar dhromchla an aonaid Braiteora. D'fhéadfadh mífeidhinníú an Braiteora a bheith mar thoradh air seo.
- Ní mór ligeann d'aon rudai nól leachtanna dul isteach sa taobh istigh den fheiste.
- Ná bain úsáid as an bhfeiste le palms fluch, salach agus gortaíthe nól le lámhainní.
- Ná disasembélé nól a athru a gnáleas.
- Ná cuir fórsa láidir i bhfeidhneamh ar na treoracha. D'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le dhínoirmíú nól dámáistíde do na treoracha.
- Usáid an cábla USB a sholáthairtear. Ná taraing an cábla. Tá baol damáiste seang ann.
- Cionnigh an teacht leanún beaga. Tá baol ann go ndéanfar iongadháil bháis de thaisme, gortú nól plúchadh.
- Igcás feistí le léasair rang 1 (m.sh. húl, tiomáint léasair), chun deireadh a chur leis an mbaoil gortuithe, seachain breathnú isteach sa léas léasair.
- Ná shuiteáil an Braiteoir aít ar feidir é a nochtadh do sholas díreach. D'fhéadfadh sé tarlú nach n-oibreodh an Braiteoir i ceart dha bharr.
- Ná bain úsáid as an gnáleas sun murar féidir leat deireadh a chur leis an bhféidearthach go bhféadfaidh tonnta ráidíó a astaítear ón bhfeiste deifear a dhéanamh do threalamh leictreach/leictreónach eile sa chomharsanacht, amhail trealamh leighis le haghaidh tacáiochta saoil, feidhmíochán dhíreacha a bhfuil baol tromchúiseach ann don bheatha agus don chorpa, aeráthach uathoibríoch corais rialaithe eitilte, etc.

### IT: Informazioni importanti sulla sicurezza!

- Non far cadere o esporre il sensore a forti urti. Ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul sensore o appoggiare oggetti sulla superficie dell'unità sensore. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento del sensore.
- Nessun oggetto o liquido deve penetrare all'interno del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo con i palmi bagnati, sporchi e feriti o con i guanti.
- Non smontare o alterare il dispositivo.
- Non applicare forza forte alle guide. Ciò potrebbe causare deformazioni o danni alle guide.
- Utilizzare il cavo USB in dotazione. Non tirare il cavo. C'è il rischio di danni ai cavi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Esiste il rischio di ingestione accidentale, lesioni o soffocamento.
- Per i dispositivi con laser di classe 1 (es. mouse, laser drive), per eliminare il pericolo di lesioni, evitare di guardare nel raggio laser.
- Non installare il sensore dove può essere esposto alla luce solare diretta. Ciò potrebbe comportare il malfunzionamento del sensore.
- Non utilizzare questo dispositivo se non è possibile eliminare la possibilità che le onde radio emesse dal dispositivo possano influenzare altre apparecchiature elettriche/elettroniche nelle vicinanze, come apparecchiature mediche per il supporto vitale, applicazioni dirette con grave pericolo per la vita e il corpo, aerei automatici sistemi di controllo del volo, ecc.

### EE: Oluline ohutusteko!

- Ärge kukutage andurit maha ega jätke seda tugevate lõökide kätte. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge asetage andurile midagi rasket ega asetage midagi anduriüksuse pinnale. See võib põhjustada anduri talitlusehäireid.
- Seadmee sisemusse ei tohi sattuda esemeid ega vedelikke.
- Ärge kasutage seadet märgade, määrdunud ja vigastatud peopesade või kinnastega.
- Ärge võtke seadet lahti ega muutke seda.
- Ärge rakendage juhikutele tugevat jõudu. See võib põhjustada juhikuid deformeeruda või kahjustada.
- Kasutage kaasasolevat USB-kaablit. Ärge tömmake kaablit. Traadi kahjustamise oht on olemas.
- Hoida väikelastele kättesaamatus kohas. Esineb juhusliku allaneelamise, vigastuse või lämbumise oht.
- Klassi 1 laseritega seadmete puuhul (nt hiir, laserdraiv) vältige vigastusohu välimiseks laserkiiresse väätamist.
- Ärge paigaldage andurit kohta, kus see võib kokku puutuda otsese päikesevalgusega. Selle tulemusena võib andur korralikult mitte töötada.

- Ärge kasutage seda seadet, kui te ei saa välistada võimalust, et seadmost eralduvad raadiolained võivad möjutada läheades asuvaid teisi elektrilisi/elektroonilisi seadmeid, nagu elu toetav meditsiiniseadmed, otseosed rakendused, mis kujutavad endast tõsist ohtu elue ja kehale, automaatsed lennukid. lennujuhtimissüsteemid jne.

### NL: Belangrijke veiligheidsinformatie!

- Laat de sensor niet vallen en stel hem niet bloot aan sterke schokken. Dit kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Plaats niet iets zwaars op de sensor en plaats niets op het oppervlak van de sensoren eenheid. Dit kan een storing van de Sensor tot gevolg hebben.
- Er mogen geen voorwerpen of vloeistoffen in het apparaat binnendringen.
- Gebruik het apparaat niet met natte, vuile en gewond handpalmen of met handschoenen.
- Demonteer of verander het apparaat niet.
- Oefen geen sterke kracht uit op de geleiders. Dit kan vervorming of schade aan de geleiders veroorzaken.
- Gebruik de meegeleverde USB-kabel. Trek niet aan de kabel. Er bestaat een risico op draadbeschadiging.
- Buitens bereik van kleine kinderen houden. Er bestaat een risico van accidentele ingestie, letsel of verstikking.
- Voor apparaten met klasse 1-lasers (bijv. muis, laseraandrijving), om het gevaar van verwondingen uit te sluiten, moet u niet in de laserstralen kijken.
- Installeer de sensor niet op een plaats waar deze kan worden blootgesteld aan direct zonlicht. Dat kan ertoe leiden dat de sensor niet goed werkt.
- Gebruik dit apparaat niet als u de mogelijkheid niet kunt uitsluiten dat radiogolven die door het apparaat worden uitgezonden andere elektrische/elektronische apparatuur in de buurt kunnen beïnvloeden, zoals medische apparatuur voor levensondersteuning, directe toepassingen met ernstig gevaar voor leven en lichaam, automatische vliegtuigen vluchtcontrolesystemen, enz.

### GR: Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια!

- Μην ρίχνετε και μην εκβέβαιτε τον αισθητήρα σε ισχυρούς κραδασμούς. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαϊά.
- Μην τοποθετείτε κάτι βάρου στον αισθητήρα ή μην τοποθετείτε κάτι στην επιφάνεια της μονάδας αισθητήρα. Αυτό μπορεί να δηγογίσει σε διασταύρωση του αισθητήρα.
- Δεν πρέπει να επιτρέπεται η διεύσδικη αντικείμενων ή υγρών στο εσωτερικό της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένες, βρώμικες και τραυματισμένες παλάμες ή με γάντια.

### SI: Dôležité bezpečnostné informácie!

- Nenechajte si na mohutný impaktní senzor spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom. Mohlo by to viesť k úrazu elektrickým prudkom alebo požáru.
- Na senzor nekladnite ani tázke ani nic nekladte na povrch senzorovej jednotky. Mohlo by to viesť k poruche senzora.
- Zariadenie nepoužívajte s mokrými, špinavými a poranenými dlaniami alebo v rukaviciach.
- Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte.
- Na vodidlá nevyvýjajte veľkú silu. Môže to spôsobiť deformáciu alebo poškodenie vodidlach.
- Používajte dodaný USB kábel. Netiahajte za kábel. Hrozí poškodenie drátu.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí. Hrozí riziko nahodného požitia, poranenia alebo udusenia.
- V prípade zariadenia s lasermi triedy 1 (napr. myš, laserová jednotka), aby sa eliminovalo nebezpečenstvo poranenia, nepozरejte sa do laserového lúča.
- Senzor neinstalujte tam, kde by mohol byť vystavený priamu slnčnému žiareniu. Mohlo by to viesť k tomu, že snímač nebude správne fungovať.
- Nepoužívajte toto zariadenie, ak nemôžete využiť možnosť, že rádiové vlny vysielané zo zariadenia môžu ovplyvniť iné elektrické/elektronické zariadenia v blízkosti, ako sú lekárskie zariadenia na podporu života, príame aplikácie s väčším nebezpečenstvom pre život a telo, automatické lietadlá systémy riadenia letu atď.

### SI: Pomembne varnostne informacije!

- Senzorja ne spuščajte in ga ne izpostavljajte močnemu udarcu. To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Na senzor ne postavljajte nečesa težkega in ne postavljajte nečesa na površino senzorske enote. To lahko povzroči okvaro senzorja.
- Noben predmet ali tekočina ne sme prodrijeti v notranjost naprave.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi, umazanimi in poškodovanimi dlanmi ali z rukavicami.
- Naprave ne razstavljajte ali sprememnjajte.
- Na vodidlja ne uporabljajte močne sile. To lahko povzroči deformacijo ali poškodbo vodil.
- Uporabite priloženi kabel USB. Ne vlecite kabla. Obstaja nevarnost poškodbe žice.
- Hraniti izven dosegja majhnih otrok. Obstaja nevarnost nenamernega zaužitja, poškodbe ali zadušitve.
- Pri napravah z laserji razreda 1 (npr. miška, laserski pogon) se izogibajte gledanju v laserski žarek, da preprečite nevarnost poškodb.
- Senzorja ne nameščajte tam, kjer je lahko izpostavljen neposredni sončni svetlobi. To lahko povzroči, da senzor ne deluje pravilno.
- Te naprave ne uporabljajte, če ne morete odpraviti možnosti, da bi radijski valovi, ki jih oddaja naprava, vplivali na drugo električno/elektroniko opremo v bližini, kot je medicinska oprema za održevanje života, izravne aplikacije s ozbiljnom opasnostjo po život in tijelo, autokrovski sistem za kontroliranje leta itd.

### CZ: Dôležité bezpečnostní informace!

- Nenechávejte senzor spadnout ani jej nevystavujte silným nárazům. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým prudkem nebo požáru.
- Nepokládejte na senzor ani tázke ani nic nepokládejte na povrch jednotky snímače. Mohlo by dojít k poruše senzoru.
- Do vnitřku zařízení nesmí proniknout žádné předměty ani kapalinu.
- Zařízení nepoužívajte s mokrými, špinavými a poraněnými dlaněmi nebo v rukavicích.
- Zařízení nezadívejte ani neupravujte.
- Na vodidlá nevyvýjíjte velkou silu. To může způsobit deformaci nebo poškození vodidle.
- Použijte dodaný USB kabel. Netahajte za kabel. Hrozí nebezpečí nahodného požitia, zranění nebo udusení.
- U zařízení s lasery třídy 1 (např. myš, laserová jednotka), abyste eliminovali nebezpečí zrážení s laserovým paprskem.
- Neinstalujte senzor tam, kde by mohl být vystaven přímému slunečnímu záření. To by mohlo způsobit, že snímač nebude správně fungovat.
- Nepoužívajte toto zařízení, pokud nemůžete využít možnost, že rádiové vlny vysílané ze zařízení mohou ovlivnit další elektrická/elektronická zařízení v blízkosti, jaký jsou lekárská zařízení pro podporu života, primá aplikace s významným ohrožením života a těla, automatická letadla systémy řízení letu atd.

- Ärge kukutage andurit maha ega jätke seda tugevate lõökide kätte. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

### ES: Información de Seguridad Importante!

- No deje caer ni exponga el sensor a golpes fuertes. Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No coloque nada pesado sobre el sensor ni coloque nada sobre la superficie de la unidad del sensor. Esto podría resultar en un mal funcionamiento del sensor.
- No se debe permitir que ningún objeto o líquido penetre en el interior del dispositivo.
- No utilice el dispositivo con las palmas de las manos mojadas, sucias o lesionadas o con guantes.
- No desmonte ni modifique el dispositivo.
- No aplique mucha fuerza a las guías. Esto puede causar deformación o daño a las guías.
- Utilice el cable USB suministrado. No tire del cable. Existe el riesgo de que se dañen los cables.
- Mantener fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de ingestión accidental, lesiones o asfixia.
- Para dispositivos con láseres de clase 1 (por ejemplo, mouse, unidad láser), para eliminar el peligro de lesiones, evite mirar directamente al rayo láser.
- No instale el sensor donde pueda estar expuesto a la luz solar directa. Esto podría provocar que el sensor no funcione correctamente.
- No utilice este dispositivo si no puede eliminar la posibilidad de que las ondas de radio emitidas por el dispositivo puedan afectar a otros equipos médicos de soporte vital, aplicaciones directas con grave peligro para la vida y el cuerpo, aeronaves automáticas sistemas de control de vuelo, etc.

### SK: Dôležité bezpečnostné informácie!

- Nenechajte si snímač spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom. Mohlo by to viesť k úrazu elektrickým prudkom alebo požáru.
- Na senzor nekladnite ani tázke ani nic nekladte na povrch senzorovej jednotky. Mohlo by to viesť k poruše senzora.
- Zariadenie nepoužívajte s mokrými, špinavými a poranenými dlaniami alebo v rukaviciach.
- Zariadenie nerozoberajte, ani neupravujte.
- Na vodidlá nevyvýjajte veľkú silu. Môže to spôsobiť deformáciu alebo poškodenie vodidlach.
- Používajte dodaný USB kábel. Netiahajte za kábel. Hrozí poškodenie drátu.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí. Hrozí riziko nahodného požitia, poranenia alebo udusenia.
- V prípade zariadenia s lasermi triedy 1 (napr. myš, laserová jednotka), aby sa eliminovalo nebezpečenstvo poranenia, nepozrýjte sa do laserového lúča.
- Senzor neinstalujte tam, kde by mohol byť vystavený priamu slnčnému žiareniu. Mohlo by to viesť k tomu, že snímač nebude správne fungovať.
- Nepoužívajte toto zariadenie, ak nemôžete využiť možnosť, že rádiové vlny vysielané zo zariadenia môžu ovplyvniť iné elektrické/elektronické zariadenia v blízkosti, ako sú lekárskie zariadenia na podporu života, príame aplikácie s významným nebezpečenstvom pre život a telo, automatické lietadlá systémy riadenia letu atď.

### HR: Važne sigurnosne informacije!

- Ne ispušćajte i ne izlažite senzor jakom udaru. To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Ne stavljajte nešto teško na senzor niti stavljamte nešto na površinu senzorske jedinice. To može dovesti do kvara senzora.
- Ne smije se dopustiti da predmeti ili tekućine prodrnu u unutrašnjost uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj s mokrim, prijavim i ozlijedjenim dlanovima ili u rukavicama.
- Nemojte rastavljati niti mijenjati uređaj.
- Ne primjenujte jaku sliku na vodidlice. To može uzrokovati deformaciju ili oštećenje vodilice.
- Koristite isporučeni USB kabel. Nemojte vući kabel. Postoji opasnost od oštećenja zicice.
- Čuvati izdah dovrhne male djece. Postoji opasnost od slučajnog gutanja, ozljeda ili gušenja.
- Za uređaje s laserima klase 1 (npr. miš, laserski pogon), kako biste uklonili opasnost od ozljede, izbjegavajte gledanje u laserskom zraku.
- Ne postavljajte senzor na mjestu gdje može biti izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti. To može dovesti do tigota da senzor ne radi ispravno.
- Ne koristite ovaj uređaj ako ne možete eliminirati mogućnost da radio valovi emitirani iz uređaja mogu utjecati na drugu električnu/elektroniku opremu u blizini, kao što je medicinska oprema za održavanje života, izravne aplikacije s ozbiljnom opasnošću po život i tijelo, autokrovski zrakoplovni sustavi kontrole leta itd.

### CZ: Dôležité bezpečnostní informace!

- Nenechávejte senzor spadnout ani jej nevystavujte silným nárazům. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým prudkem nebo požáru.
- Nepokládejte na senzor ani tázke ani nic nepokládejte na povrch jednotky snímače. Mohlo by dojít k poruše senzoru.
- Do vnitřku zařízení nesmí proniknout žádné předměty ani kapaliny.
- Nepoužívajte zařízení s mokrými, špinavými a poraněnými dlaněmi nebo v rukavicích.
- Zařízení nerozberajte ani neupravujte.
- Na vodidlá nevyvýjíjte velkou silu. To může způsobit deformaci nebo poškození vodidle.
- Použijte dodaný USB kabel. Netahajte za kabel. Hrozí nebezpečí nahodného požitia, zranění nebo udusení.
- U zařízení s lasery třídy 1 (např. myš, laserová jednotka), abyste eliminovali nebezpečí zrážení s laserovým paprskem.
- Neinstalujte senzor tam, kde by mohl být vystaven přímému slunečnímu záření. To by mohlo způsobit, že snímač nebude správně fungovat.
- Nepoužívajte toto zařízení, pokud nemůžete využít možnost, že rádiové vlny vysílané ze zařízení mohou ovlivnit další elektrická/elektronická zařízení v blízkosti, jaký jsou lekárská zařízení pro podporu života, primá aplikace s významným ohrožením života a těla, automatická letadla systémy řízení letu atd.

# PalmSecure-F Pro<sup>+</sup>/Light<sup>+</sup> の安全上の注意事項

## Safety precautions for PalmSecure-F Pro<sup>+</sup>/Light<sup>+</sup>

DK:Vigtige sikkerhedsoplysninger!

- Tab eller udset ikke sensoren for kraftige stød. Dette kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Anbring ikke noget tungt på sensoren eller anbring ikke noget på overfladen af sensoren.
- Ingen genstande eller væsker må trænge ind i enhedens underside.
- Brug ikke enheden med vade, snasvede og skadede håndfader eller med handsker.
- Enheden må ikke skilles ad eller ændres.
- Anvend ikke sterkt kraft på styrene. Dette kan forårsage deformation eller beskadigelse af styrene.
- Brug det medfølgende USB-kabel. Træk ikke i kablet. Der er risiko for ledningsskader.
- Opbevarer utilgængeligt for små børn. Der er risiko for utilsigtedt indtagelse, skade eller kværling.
- For enheder med klasse 1-lasers (f.eks. mus, laserdrev) skal du undgå at se ind i laserstrålen for at eliminere farenen for skader.
- Installer ikke sensoren, hvor den kan udsættes for direkte sollys. Dette kan resultere i, at sensoren ikke fungerer korrekt.
- Brug ikke denne enhed, hvis du ikke kan eliminere muligheden for, at radiobølger, der udsendes fra enheden, kan påvirke andet elektrisk/elektronisk udstyr i nærheden, såsom medicinsk udstyr til livredning, direkte applikationer med alvorlig fare for liv og krop, automatiske fly flyvekontrolsystemer mv.

DE:Wichtige Sicherheitshinweise!

- Lassen Sie den Sensor nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Erschütterungen aus. Dies könnte zu einem Stromschlag oder Brand führen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Sensor oder auf die Oberfläche der Sensoreinheit. Dies könnte zu einer Fehlfunktion des Sensors führen.
- Es dürfen keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Innere des Gerätes eindringen.- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen, schmutzigen und verletzten Handflächen oder mit Handschuhen.
- Zerlegen oder verändern Sie das Gerät nicht.
- Wenden Sie keine starke Kraft auf die Führungen an. Dies kann zu Verformungen oder Schäden an den Führungen führen.
- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel. Es besteht die Gefahr von Kabelschäden.
- Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Es besteht die Gefahr des versehentlichen Verschluckens, der Verletzung oder des Erstickens.
- Bei Geräten mit Laser der Klasse 1 (z. B. Maus, Laserdrev) vermeiden Sie den Blick in den Laserstrahl, um Verletzungsgefahren auszuschließen.
- Installieren Sie den Sensor nicht an einem Ort, an dem er direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden kann. Dies könnte dazu führen, dass der Sensor nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie die Möglichkeit nicht ausschließen können, dass vom Gerät ausgestrahlte Funkwellen andere elektrische/elektronische Geräte in der Nähe beeinflussen können, wie z. B. medizinische Geräte zur Lebenserhaltung, direkte Anwendungen mit ernsthafter Gefahr für Leib und Leben, automatische Flugzeuge Flugsteuerungssysteme usw.

HU:Fontos biztonsági tudnivalók!

- Ne ejts le, és ne tegye ki az érzékelőt erős ütésnek. Ez áramtűést vagy tüzet okozhat.
- Ne helyezzen nehéz tárgyat az érzékelőre vagy az érzékelőegység felületére. Ez az érzékelő hibás működéséhez vezethet.
- Semmilyen tárgy vagy folyadék nem kerülhet a készülék belséjébe.
- Ne használja a készüléket nedves, píszkos és sérült ténylegérrrel vagy kesztyűvel.
- Ne szerezje szét és ne módosítja a készüléket.
- Ne fejtse ki erős erőt a vészötökre. Ez deformációt vagy sérülést okozhat a vezetőkben.
- Használja a mellékelt USB-kábelt. Ne húzza a kábelt. Fennáll a vezeték sérülésének veszélye.
- Kisgyermekek elől elárva tartandó. Fennáll a véletlen lenyelés, sérülés vagy fulladtás veszélye.
- Az 1-es osztályú lézeres készülékeknek (pl. egér, lézermeghajtó) a sérülésveszély elkerülése érdekében kerülje a lézersugárba nézést.
- Ne telepítse az érzékelőt olyan helyre, ahol közvetlen napfény érheti. Ez azt eredményezheti, hogy az érzékelő nem működik megfelelően.
- Ne használja ezt a készüléket, ha nem tudja kizártan annak lehetőségét, hogy a készülék által kibocsátott rádióhullámok hatással lehetnek a közelben lévő egyéb elektromos/elektronikus berendezésekre, például életfenntentő orvosi berendezésekre, közvetlen alkalmazásokra, amelyek komoly életveszélyt és test veszélyeztetnék, automata repülőgépeket. repülésirányító rendszereket.

FI:Tärkeää turvallisuustietoa!

- Älä pudota tai altista anturia voimakkaille iskulle. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä aseta mitään painavaa anturia pääälle tai aseta mitään anturiyksiköön pinnalle. Tämä voi johtaa anturiin toimintahäiriöön.
- Laitteen sisällä ei saa päästä esineitä tai nesteitä.
- Älä käytä laitteita märillä, likaissilla ja loukkaantumisilta kämmenillä tai käsineillä.
- Älä pura tai muuta laitetta.
- Älä kohdista voimaa ohjaimiin. Tämä voi aiheuttaa muodonmuutoksia tai vaurioita ohjaimissa.
- Käytä mukana toimitettua USB-kapeelia. Älä vedä kapeelia. On olemassa johtovaurion vaara.
- Pidä poissa pienten lasten ulottuvuutta. On olemissa vahingossa tapauvien nielemisen, loukkaantumisen tai tukehtumisvaaran.
- Luokan 1 laserille varustetut laitteet (esim. hiiri, lasersema) väälttääksesi katsomasta lasersäteeseen loukkaantumisvaaran valittämiseksi.
- Älä asenna anturia paikkaan, jossa se voi altistua suorale auringonvalolle. Tämä voi johtaa siihen, että anturi ei toimi kunnolla.
- Älä käytä tätä laitetta, jos et pysty postamaan sitä mahdollisuutta, että laitteen lähetämpät radioaaltoil voivat valkittaa läheillä oleviin muihin sähkö-/elektronisiin laitteisiin, kuten eläimiin ylläpitämiseen tarkoitettuihin lähetetellisiin laitteisiin, suorien soveltuksien, joissa on vakava vaara hengelle ja ruumiille, automaattisille lentokoneille. lennonohjausjärjestelmät jne.

FR:Consignes de sécurité importantes !

- Ne laissez pas tomber ou n'exposez pas le capteur à des chocs violents. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Ne placez pas d'objet lourd sur le capteur ou ne placez rien sur la surface de l'unité du capteur. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du capteur.
- Aucun objet ou liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec des paumes mouillées, sales et blessées ou avec des gants.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil.
- N'appliquez pas de force importante sur les guides. Cela pourrait déformer ou endommager les guides.
- Utilisez le câble USB fourni. Ne tirez pas sur le câble. Il y a un risque d'endommagement des fils.
- Tenir hors de portée des petits enfants. Il existe un risque d'ingestion accidentelle, de blessure ou d'étouffement.
- Pour les appareils équipés de lasers de classe 1 (par exemple, souris, lecteur laser), pour éliminer le risque de blessures, évitez de regarder dans le faisceau laser.
- N'installez pas le capteur là où il peut être exposé à la lumière directe du soleil. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du capteur.
- N'utilisez pas cet appareil si vous ne pouvez pas éliminer la possibilité que les ondes radio émises par l'appareil puissent affecter d'autres équipements électriques/électroniques à proximité, tels que des équipements médicaux de survie, des applications directes présentant un grave danger pour la vie et le corps, des avions automatiques systèmes de commandes de vol, etc.

BG:Важна информация за безопасност!

- Не изпускате и не излагайте сензора на силен удар. Това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не поставяйте нещо тежко върху сензора и не поставяйте нещо върху повърхността на сензорния модул. Това може да доведе до неизправност на сензора.
- Не тръбва да се позволява на предмети или течности да проникнат във вътрешността на устройството.
- Не използвайте уреда с мокри, мръсни и наранени длани или с ръкавици.
- Не прилагайте сила върху водачите. Това може да причини деформация или повреда на водачите.
- Използвайте предоставения USB кабел. Не дърпайте кабела. Съществува риск от повреда на жицата.
- Съхранявайте го на място, недостъпно за малки деца. Съществува риск от случайно погълдане, нараняване или задушаване.

- За устройство с лазери от клас 1 (напр. мишка, лазерно устройство), за да елиминирате опасността от наранявания, избягвайте да гледате в лазерния лъч.

- Не инсталрайте сензора, където може да бъде изложен на пряка слънчева светлина. Това може да доведе до неправилна работа на сензора.
- Не използвайте уреда със устройството, ако не можете да премахнете възможността радиовълните, изпълвани от устройството, да повлият на друго електрическо/електронно оборудване в близост, като медицинско оборудване за поддържане на живота, директни приложения със сериозна опасност за живота и тялото, автоматични самолети системи за управление на полета и др.

PL:Ważna, bezpieczna informacja!

- Nie upuszczaj ani nie narażaj czujnika na silne wstrząsy. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie kładź cieżkich przedmiotów na czujniku ani nie kładź niczego na jego powierzchni. Może to spowodować awarię czujnika.
- Zadne przedmioty ani płyny nie mogą dostać się do wnętrza urządzenia.
- Nie używaj urządzenia z mokrymi, brudnymi i zranionymi dloniami ani w ręczawkach.
- Nie demontuj ani nie zmieniaj urządzenia.
- Nie przyкладaj dużej siły do prowadnic. Może to spowodować deformację lub uszkodzenie prowadnic.
- Użyj dostarczonego kabla USB. Nie ciągnij za kabel. Istnieje ryzyko uszkodzenia drutu.
- Trzymać poza zasięgiem małych dzieci. Istnieje ryzyko przypadkowego polknienia, obrażeń lub uduszenia.
- W przypadku urządzenia z laserami klasy 1 (np. mysz, napęd laserowy), aby wyeliminować niebezpieczenstwo obrażeń, należy unikać patrzenia w wiązce laseru.
- Nie instaluj czujnika w miejscu, w którym może być wystawiony na bezpośrednią działanie promieni słonecznych. Może to spowodować nieprawidłowe działanie czujnika.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie można wyeliminować możliwości, że małe radiowe emitowane przez urządzenie mogą wpływać na inne urządzenia elektryczne/elektroniczne znajdujące się w pobliżu, takie jak sprzęt medyczny do podtrzymywania życia, bezpośrednie zastosowania z poważnym zagrożeniem dla życia i ciała, automatyczne statki powietrzne systemy kontroli lotu itp.

PT:Informações Importantes sobre Segurança!

- Não deixe cair nem exponha o Sensor a choques fortes. Isso pode resultar em choque elétrico ou incêndio.
- Não coloque algo pesado sobre o sensor ou coloque algo na superfície da unidade do sensor. Isso pode resultar em mau funcionamento do Sensor.
- Nenhum objeto ou líquido deve penetrar no interior do aparelho.
- Não use o aparelho com as palmas das mãos molhadas, sujas e feridas ou com luvas.
- Não desmonte ou altere o dispositivo.
- Não aplique muita força nas guias. Isso pode causar deformações ou danos nas guias.
- Use o cabo USB fornecido. Não puxe o cabo. Existe o risco de danificar o fio.
- Mantenha fora do alcance de crianças pequenas. Existe o risco de ingestão acidental, lesão ou asfixia.
- Para dispositivos com lasers de classe 1 (por exemplo, mouse, mouse, acionamento a laser), para eliminar o perigo de ferimentos, evite olhar para o feixe de laser.
- Não instale o Sensor onde possa ficar exposto à luz solar direta. Isso pode fazer com que o sensor não funcione corretamente.
- Não use este dispositivo se você não puder eliminar a possibilidade de que as ondas de rádio emitidas pelo dispositivo possam afetar outros equipamentos elétricos/eletroônicos nas proximidades, como equipamentos médicos para suporte à vida, aplicações diretas com sério risco à vida e ao corpo, aeronaves automáticas sistemas de controle de vôo, etc.

MT:Informazzjoni importanti dwar is-sigurtà!

- Twaqqax jew tesponix is-Sensor għal xokk qawwi. Dan jista' jirrizulta f'xokk elettriku jew ħar.
- Tpogġix xi ħażja tqila fuq is-Sensor jew poggi xi ħażja fuq il-wiċċ tal-unità tas-Sensor. Dan jista' jirrizulta f'funzjonament ħażin tas-Sensor.
- L-ebda oggett jew likwidu ma għandu jithalla jippenetr ħażja fuq il-wiċċ tal-unità tas-Sensor.
- Tużax l-apparat b'palix mxarrbin, mahmuġin u feruti jew bl-ingwanti.
- Tidżżarax jew tibbel l-apparat.
- Tapplikax forza qawwija ghall-għid-dawl.
- Uża l-kejbil USB fornūt. Tiġbiedx il-kejbil. Hemm risku ta 'hsara fil-wajjer.
- Zomm i'l bogħid minn tħali ja-ragħ hemm risku ta 'ingestjoni accidental, koriment, jew soffokazzjoni.
- Ghali apparat b'lejżers tal-klassi 1 (eż. maws, drive tal-lejżer), biex jiġi eliminat il-periklu ta' korriment, evita li thares lejn ir-raqg tal-lejżer.
- Tinstallax is-Sensor fejn jista' jkun estpost għad-dawl wa' tax-xem.
- Tużax l-apparat jekk ma tħallix telimma l-possibilità li l-mewġ tar-radju emm mill-apparat jista' jidher fil-fil-viċċa, bhal tagħid luu medju għall-ħajja u għall-ħajja.

LV:Svarīga drošības informācija!

- Nemometjet u nepaklaujiet sensoru spēċiġam triecienam. Tas var izraisit elektriskās strāvas triecieni vai aizdegħas.
- Nenovietojiet uz sensora nekkō smagu vai nenovietojiet uz sensora vienības virsmas. Tas var izraisit vadotn deformāciju vai bojajnum.
- Ierices iekspusej sensoru darbiex iklej prieķimenti vai šķidru.
- Neizmantojiet ierici ar mitrām, netrām u levanotam plaukstām vai cimdiem.
- Neizmantojiet ierici ar mitrām, netrām u levanotam plaukstām.
- Neizjauciet unepārveidojiet ierici.
- Nepielielieto vadotn spēċiġu spēku. Tas var izraisit vadotn deformāciju vai bojajnum.
- Iz-mantojiet komplektāċċa ieklauto USB kabeli. Nevelciet aiz kabeli. Pastāv vadu bojajnum risks.
- Uzglabat maziem bērnem nepieejamā vietā. Pastāv nejaujas norišanas, savainošanas vai nosmakašanas risks.
- Ierīcam ar 1. klasses läzeriem (piem., pele, läzer piedziņa), lai novērstu traumu risku, izvarieties no skatišanas läzera starā.
- Neuzstādjeti sensoru vietā, kur to var paklaut tiesiēm saules stariem. Tā rezultātā sensors var nedarbottes pareizi.
- Neizmantojiet šo ierici, ja nevarat novērst iespēju, ka no ierices izstarotie radioviļņi var ietekmeti citu tuvūrm espošo elektro/elektronisko aprīkolumi, piemēram, medicinsko aprīkolumu dzīvibas uzturēsanai, tiešus lietojumus, kas nopielni apdraud dzīvibū u kermen, automātiskos lidaħparatus. Időjumu vadibas sistēmas utt.
- Neardykite neksejkite ierīcino.
- Nenaudokite stiptros jēgħi kreiptuv. Tai galu sukelti kreiptuvu deformażjaci arba sugħadini.
- Naudokite pateikta USB kabeli. Netraukite uż laido. Kyla laido pažeidimo pavoju.
- Laikyti maizems vaikkam nepasiekiamojo vietoje. Kyla pavoju netiċċa prarty, susiziljeti arba uždusti.
- Ir-ġengiġu nissi 1 klasses läzeri (pvz., pele, läzer, lazeri pavara), kад išvengtumetse sużaljim, neżiżurekki iż-żerċi spinduli.
- Nestatygħi tiek jidu ten, kur jiġi pakejti tiesiġġini saulēs spindulija. Dél to jutkis għalli tħinkam nevekti.
- Nenaudokite šo prietoċċa, jei negalit pašalint galimybés, kād jo skleidżiamo radju bangos gal pakejti kāta netoliess esanċja elektrike / elektronike ļ-riżq, medicinie ļ-riżq għaybi, tiesiġġini iż-riġġi, kelanciun riżta pavoju gyvbi u künui, automatinus orlaivi. skrydiżu valdymo sistemos ir-kt.

RO:Informații importante de siguranță!

- Nu scăpați și nu expuneți senzorul la șocuri puternice. Acest lucru poate duce la electrocutare sau incendiu.
- Nu așezați ceva greu pe senzor și nu așezați ceva pe suprafața unității senzorului. Acest lucru ar putea duce la o funcționare defectuoasă a senzorului.
- Nu trebuie să săpați sau să parăndă obiecte sau lichide în interiorel dispozitivului.
- Nu utilizați dispozitivul cu palmele umede, murdare și rănite sau cu mănuși.
- Nu dezasmați sau modificați dispozitivul.
- Nu aplicați forță pe senzor. Acest lucru poate cauza deformarea sau deteriorarea ghidajelor.
- Utilizați cablul USB furnizat. Nu trageti de cablu. Există riscul deteriorării firelor.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici. Există riscul de ingerare accidentală, rănire sau sufocare.
- Pentru dispozitive cu laser de clasa 1 (de exemplu, mouse, mouse, acionament a laser), pentru a elimina pericolul de răniire, evitați să priviți în rază laser.
- Nu instalați senzorul în locuri unde poate fi expus la lumina directă a soarelui. Acest lucru ar putea duce la nefuncționarea corectă a senzorului.
- Nu utilizați acest dispozitiv dacă nu puteți elmina posibilitatea ca undele radio emise de dispozitiv să afecteze alte echipamente electrice/electronice din vecinătate, cum ar fi echipamentele medicale de întreținere a vieții, aplicații directe cu pericol grav pentru viață și corp, aeronave automate sisteme de control al zborului etc.